

本報價目表
本報價目本埠派到
每月收銀七毫五若
派不到貼郵票寄上
每月收銀壹元五角
各埠及國外每年收
英金九元七毫五
年五元三個月二元
七元一月一元中國
以外國每年收英金
十五元除禮拜日外
皆按日呈閱無論取
閱久暫報費均先惠
空函定閱恕不奉呈
本報經理部啟

中華民國十一年十一月廿三

大漢公報

夏歷歲次壬戌年十月初六日

號一(四期星)卷三

代論

黃盟長在古巴致公堂懇親大會之演說詞(續)(紀者翰父)

於是廣結英雄 網羅豪傑 陳近南為有明文學士 萬雲龍是當時熱血男兒 全為五祖所羅致 互為策畫 謀滅滿清 發誓於紅花亭 起義於木楊城 詎意胡運方興 出師不利 滿圖未就 大帥先亡 陳近南先生知天數之難移 為報光養晦之計 授以詩句暗號 分道揚鑣 招集英雄 潛蓄勢力 為異日捲土重來之預備 因而秘密社會 日益增多 幾遍全國 各異其名 如哥老會 大刀會 義興會 種種名目 殊途同歸 蓋所以避專制之毒也 迨咸豐之世 洪天王起義於金田 定都於金陵 開科取士 男女平權 釋婢放奴 大施新政 大江以南之版圖 重歸故主 荷蒙戰勝之餘威 再鼓以圖燕京 黎庭掃穴 痛飲黃龍 而我漢族當早六十年脫離專制之桎梏 豈待至辛亥之役 而後現五色旗哉 無如會左李諸人 效忠胡虜 摧殘漢族 招集勇 練湘軍 致大業不完 殘廢再續 我漢族復沈淪於奴隸之數十年 滿洲之功臣 漢族之罪人也 此為我漢門革命之起原及經過 本得於父老傳聞 及稗史所載者也 自天王革命失敗後 滿清謀害黨人之手段愈辣 株連殺戮 黨獄大興 而黨人謀傾清社之心亦愈切 奈處於淫威之下 迫得亡命海外 以避其鋒 因而北美南洋 皆有革命機關 足見爭民權爭種族 出於漢人之天性 非專制之壓力所能折之也 自時既後 黨人日衆 勢力日厚 本弟時當弱冠之年 已追隨長者之後 每於淒涼客邸中 聞長者談及革命故事 輒仰天流涕 願效荆軻 義救之行 蓋熱血填膺 亦不自知其何以若是之迫切 長者見予之熱血 以為可教 遂命予相負進行之責 設機關於金門 以相號召 舉予為盟長 殫精竭誠 隨時鼓吹 遍訪英雄有志之士 適其時孫逸仙在夏威夷 以革命巨子之名聞於世 白雲蒼狗 引為同調 即折柬相邀 勸入洪門 孫文得書後 即在檀島入會 隨即附輪而主 因手續未合 為移民局所阻 百端躊躇 費財無數 始准其登岸 孫文登岸後 予即與之共 其策進行 到處演說鼓吹 時保皇之說又作 梁啟超亦來訪予 冀得予之助力 予以保皇與革命宗旨 處於極端反對地位 萬不能相容 故與孫文大費唇舌以破之 此乃千鈞 髮之危機也 及革命運動稍有頭緒 孫文往返夏威夷數次 為連絡彼方同志故也 當海外運動革命之日 即清政腐敗之時 瓜分豆

雲埠致公堂通告

為通告事案據本堂收贖實業議案凡屬洪門昆仲除認百子會股份外每名額收實業底銀二元以助本堂股款凡照章繳納者免收叔父票費為此特行通告仰我洪門昆仲一體照章繳納維持實業是所切盼
十一年拾月一日 特佈

詩亞輪船公司

▲特別通告
為副華友之雅。本公司特將兩號新船。坎拿大皇后。與澳大利皇后。航程更改。自八月以後。由此往日本上海而直至香港。不復往小呂宋矣。
所有各皇后船到上海時。本公司備有小輪。以便華友登岸遊覽地方之用。謹此奉告。請為傳佈。

價目表	溫哥巴至香港	域多利	坎拿大皇后	澳大利皇后	亞細亞皇后	俄國皇后	由雲高華啟行日期
	稅戰	稅戰	稅戰	稅戰	稅戰	稅戰	
一等	三百七十五元	三百七十五元	三百七十五元	三百七十五元	三百七十五元	三百七十五元	十一月二號
二等	二百一十八元	二百一十八元	二百一十八元	二百一十八元	二百一十八元	二百一十八元	十一月廿三號
三等	一百一十五元	一百一十五元	一百一十五元	一百一十五元	一百一十五元	一百一十五元	十一月三十日
大船	六十元	六十元	六十元	六十元	六十元	六十元	坎拿大皇后
上稅	五元	五元	五元	五元	五元	五元	拾二月廿四日
稅開	另	另	另	另	另	另	亞細亞皇后
稅外	目	目	目	目	目	目	十一月三十日

總司理司徒施謹佈

地址信通施徒司徒
SETO MORE
Asiatic Passenger Agent.
Canadian Pacific Ry.
VANCOUVER, B. C.

打士火理司總務客
J. J. FORSTER
General Agent
Ocean Traffic
VANCOUVER, B. C.

樓酒京北



英屬加拿大
雲高華埠

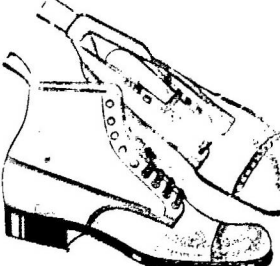
PEKIN CHOP SUEY
5 PENDER ST. W. VANCOUVER B. C.

BANK OF MONTREAL
138 Pender St. E. Vancouver B. C.

行銀可地滿

所務事人兼

雙靴舖



委路慎

米[樓]新[國]中
Imperial Grain and Milling Co. Ltd.
339 Railway St. Phone Sey. 526-527
VANCOUVER, B. C.

本公司自中國購來絲苗
荳粘柏靈米價格極廉
購之必擇新稻最上等
而後買如蒙
光顧請由電
話通知定委
經人理門
謁見或函
并銀單下
當然如命妥
當

本公司自中國購來絲苗
荳粘柏靈米價格極廉
購之必擇新稻最上等
而後買如蒙
光顧請由電
話通知定委
經人理門
謁見或函
并銀單下
當然如命妥
當

現辦到男女
小孩各款新
式冬冬名靴
美觀合脚價
極相宜希為
賜顧

WILSONS SHOE STORE
157 159 Hastings Street West
Near Cambie Street.

計之惡耗 震八鼓 故內地小革命之舉。時有所聞。及鎮南關之失敗。孫文回國。北。益加奮勇。以激勵同人。至辛亥三月廣州之役。先期事洩。又遭失利。死者七十二人。自經歷中之教訓。而革命之方針已定。而時機已熟。遂於八月九日。黎元洪起義於武昌。革命黨人奔走數十年。費無量之金錢。流血無數之寶血。至此大告厥成。此時予在金門。盡力籌餉。盡將致公堂產業。抵押借款。以供軍需。孫文在滬。教訓武昌。各同志。促促回國。彼以丹費。無著。故遲遲其行。此惟時又不得不行。予即代籌黃金而送其歸國。迨各省光復。選舉臨時總統。予恐孫文不獲選。空負吾人奔走革命之苦心。一夜之間。為之運動選舉。四十餘通。揭曉後。卒多蒙元洪十餘票。得為被選人。凡茲種種。皆我公堂待孫文之誠心。而孫文至今猶未之知也。從此革命之目的已達。吾人以五族共和。當增國民無窮之幸福。故居留海外者。並不存利祿思想。但知孫文得為總統。得免忘。別立名號。自外母黨。致洪門人士。咸抱不平之心。不能得指臂相連之助。十年來弄得幼穉民國。不生不死。我公堂所押之產業。未能悉數贖回。是吾人過於慮心待人。有以誤之也。今予以六十萬。視此奄奄垂亡之國家。豈容坐視。迫得復鼓其餘勇。以昔年與孫文謀傾社之決心而整理之。此予從事革命以來之經過。及今日重與旗鼓之意也。

幹出獄 出外候訊 惟警察廳並不允所請。自羅文幹因受賄案被逮後。北京政局。又發生大風潮。總統黎元洪已下令將內閣解散。將馮玉祥等統兵入京鎮壓。觀京內局勢。不久必下戒嚴令。願惠慶將出而組織新內閣。而以馮玉祥為總理。王正廷為外交總長。張繼為司法總長。其餘部員。則不更動。惟財政部員缺。尙屬虛懸。查中國之歐戰以前。曾與德國經濟家訂立買船合同。借款二千六百四十萬元。經交付四百四十萬元。適值歐戰事起。借款因而停止。羅文幹被控受賄三十五萬二千元。將此借款重提。于十月四日在閣議席上。提出借款問題。天津派與曹銳。遂控羅文幹因此案受賄。并將受賄單據呈出。其單據係向印度奧大利銀行支款。羅文幹係與佩孚親信人。吳氏對於此任內閣。有絕大之勢力。曹銳為直隸督軍曹錕之介弟。原任直隸省長。於今春奉直戰事。後。被吳佩孚調令免職。故曹銳含恨吳氏。藉端報復。並激成此次閣變風潮。黎元洪被天津派所迫。謂羅文幹受此案之賄。內閣諸員。亦已知情。故須要將其逮捕。同時參眾兩院議長。均贊助天津派之控告。內閣總理王寵惠及其他閣員均逃避別處。未由尋獲。京中情形。極為紛擾。將來結果如何。殊難測度。

本館特電

(仍未完)

內閣與國會間之之爭論

羅文幹受賄案。即表示洛陽(吳佩孚)與保定(曹銳)派反抗黎元洪。但並無效果。港電今日上午拾點五十分到。

世界要聞

中國內閣風潮詳誌

▲風潮由曹銳煽動

▲王寵已被推倒

北京電 財政部長羅文幹。已由總統黎元洪飭警逮捕。控為開涉德借款六百萬金磅。受同知案。內閣總理王寵惠。與外交總長顧維鈞式人。親赴警察廳。担保羅文

幹出獄 出外候訊 惟警察廳並不允所請。自羅文幹因受賄案被逮後。北京政局。又發生大風潮。總統黎元洪已下令將內閣解散。將馮玉祥等統兵入京鎮壓。觀京內局勢。不久必下戒嚴令。願惠慶將出而組織新內閣。而以馮玉祥為總理。王正廷為外交總長。張繼為司法總長。其餘部員。則不更動。惟財政部員缺。尙屬虛懸。查中國之歐戰以前。曾與德國經濟家訂立買船合同。借款二千六百四十萬元。經交付四百四十萬元。適值歐戰事起。借款因而停止。羅文幹被控受賄三十五萬二千元。將此借款重提。于十月四日在閣議席上。提出借款問題。天津派與曹銳。遂控羅文幹因此案受賄。并將受賄單據呈出。其單據係向印度奧大利銀行支款。羅文幹係與佩孚親信人。吳氏對於此任內閣。有絕大之勢力。曹銳為直隸督軍曹錕之介弟。原任直隸省長。於今春奉直戰事。後。被吳佩孚調令免職。故曹銳含恨吳氏。藉端報復。並激成此次閣變風潮。黎元洪被天津派所迫。謂羅文幹受此案之賄。內閣諸員。亦已知情。故須要將其逮捕。同時參眾兩院議長。均贊助天津派之控告。內閣總理王寵惠及其他閣員均逃避別處。未由尋獲。京中情形。極為紛擾。將來結果如何。殊難測度。

北京電 國務院二十日致電各省。布告逮捕財政部長羅文幹之原因。署謂羅文幹與中意銀行代表。簽立合同。關於歐戰前與德奧經濟家借款六百萬磅金。羅氏實得同扣十萬元。內閣諸員。已決定辭職。惟候此次受賄案查明之後。乃能准情無事。據羅文幹之友人云。此係政敵。設立奸計。使王內閣連辭散之目的。查黎元洪當時致電警察廳。着人到府領取拿票。拘捕羅文幹。當羅氏被拘時。適財政部司長黃體廉在座。亦被帶往警署。惟其是否被控。不得而知。衆院議長吳景濂與副議長張伯烈呈出証據。表明羅文幹與借款受賄案有關涉。故請黎元洪下令。將羅氏逮捕。聞吳張所呈出之証據。內有偽造者。

福建亂事之近訊

廈門電 本處情形現甚為安寧。然時局仍未完全解決。中國銀行及其他中國大銀行。已由本城遷往外國租界。以托庇于外人。

英美日等國炮艦 仍逗留該處。以保護外僑之生命財產。威致平現仍佔領廈門城。福建督軍李厚基則被叛軍逐出福州。旋得日本領事之助。行抵汕頭。而在組織國民軍以爲援。以反攻叛徒許崇智。許氏現佔領福州。小心進行。徐圖發展。

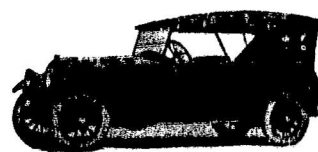
近東和平會議昨訊

瑞士羅聖尼電 自由開放打典尼路士等峽問題。昨已提出於和平會議。美國旁聽員亦出席等。委員會以討論該問題。監視其進行。且經提議純粹民政管理士坦丁堡。由國際聯盟委派國際委員會監督。依此提議之計劃。則不准聯軍在沿打典尼路士或波士非魯等海峽駐兵。土耳其國已請求保證永久將海峽開放自由。除戰時外。無論商船或戰艦。均可出入自由。羅聖尼又電。昨日下午近東和平會議之委員會。討論土地問題。英法意等國代表。均宜言反對土耳其之要求將樹利士西境之主權。由公民投票表決。又電。西樹利士問題。昨由土耳其代表埃士勿氏提出於陸軍及土地事務委員會討論。土國要求各土地要如一九一三年之境界。希臘代表漫尼路士反對土國此要求。巨哥斯拉夫及羅馬尼亞等代表。贊助希臘。主張以馬利沙河爲土國在歐洲之國界。且亦反對以公民投票表決埃士勿氏提議所爭執之各土地。前日曾組織三委員會。(一)政治及陸軍事務委員會。以英國爲主席。(二)經濟財政及公共衛生委員會。以法國爲主席。(三)各投降條約居民及其他相似問題委員會。由意國爲委員會長。土代表埃士勿氏等竭力主張將各會公開。各新聞加以限制。須得秘書允諾方可登出。法總理潘嘉昨日下午已離羅聖尼回巴黎。

英京失業工人之暴動

倫敦電 倫敦失業工人首領。尤英首相潘拿羅之請。派代表登名往工務部及衛生部處謁見潘拿羅。而該代表須由警察押護往見。其餘各工人。則向克地公園前進。以候其領袖之回。倫敦電 昨日有失業工人二千名。與騎警及步警在特喇花地方之納爾遜紀念碑處。大起衝突。因失業工人欲強行衝入冬尼街之首相潘拿羅邸宅。但被警察驅回。終不能前進。傷者多人。行人紛紛逃避。致各街道交通爲之窒塞。警察施用其警棍。

卡路街四四五號
445 Carrall St.
Phone Sey. 7092
Vancouver, B. C.



天然自由客車出
貨客光顧隨時
應命車場在大漢
報門口(時時七零六)
司事人 李壽
管車人 聶杜

印備有大帮日期紙發售

僑胞寄留外國遠涉重洋皆因求學謀生所致對於祖國心懷耿耿而祖國日期尤欲常知人同此心理有固然夫日期者天下萬國莫不注重也僑胞日逐之所見無非西國日期欲知祖國日期未易免也勞勞尋覓本軒特爲僑胞圖利計故將中西日期合列頁分十二張成一冊字分中西祖國國慶日及各節令戰齊一覽即瞭然在目置於美術圖畫日期紙中最高雅觀現已印備零沽批發取價從廉諸君速來購以應年慶

中華民國二十二年一月二十二日											
JANUARY 1923											
星期日	星期一	星期二	星期三	星期四	星期五	星期六	星期日	星期一	星期二	星期三	星期四
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31					

贈奉索圖本樣章圖有備印并
HO SUN HING CO.
Phone Sey. 1113
258 1/2 Pender St. E. Vancouver, B. C.

雲埠達權社支部啓事

啓者本社現任職員期滿將屆代茲擇於一月廿六號爲初選期十一月三號爲複選期所有現任職員手續及積欠月費亟須清理仰各社員屆期屆期到會選舉是所切盼
十一月廿二日 佈

懸賞取消

昨日懸賞百圓偵尋伍寶之所在昨夕對於懸賞偵尋一事已從中解決故所懸之賞金即日取消特此通告
拾壹月廿二日 蔣濃可啓

鳴謝

啓者弟作客多年偶作鳥倦思還之想乘太平洋船於月之式拾六日旋回家達權社昆仲暨親友等盛筵祖饌實屬厚賜隆情高誼感領難盡奈船期迫迫行李匆匆弗遑踵府提別心殊歉大謹登報端以鳴謝忱
弟曾海東叩

西氏知醫內外各症應驗丸散廣告

西氏知醫內外各症應驗丸散廣告。此藥乃西氏多年研究之結晶。專治男女內外各症。如：咳嗽、氣喘、痰多、肺癆、吐血、咯血、潮熱、盜汗、遺精、白濁、淋病、梅毒、瘡毒、疔瘡、癰疽、疔毒、瘰癧、痔瘡、脫肛、婦科經閉、痛經、崩漏、帶下、產後諸症。凡患此症者。服此丸散。無不立見奇效。每盒售價大洋一元。小洋五角。各大藥房均有代售。

勞傷救血 問此良藥

勞傷救血 問此良藥。此藥乃西氏多年研究之結晶。專治男女內外各症。如：咳嗽、氣喘、痰多、肺癆、吐血、咯血、潮熱、盜汗、遺精、白濁、淋病、梅毒、瘡毒、疔瘡、癰疽、疔毒、瘰癧、痔瘡、脫肛、婦科經閉、痛經、崩漏、帶下、產後諸症。凡患此症者。服此丸散。無不立見奇效。每盒售價大洋一元。小洋五角。各大藥房均有代售。

治疳能手 奏效如神

治疳能手 奏效如神。此藥乃西氏多年研究之結晶。專治男女內外各症。如：咳嗽、氣喘、痰多、肺癆、吐血、咯血、潮熱、盜汗、遺精、白濁、淋病、梅毒、瘡毒、疔瘡、癰疽、疔毒、瘰癧、痔瘡、脫肛、婦科經閉、痛經、崩漏、帶下、產後諸症。凡患此症者。服此丸散。無不立見奇效。每盒售價大洋一元。小洋五角。各大藥房均有代售。

久年虛濁 一旦消除

久年虛濁 一旦消除。此藥乃西氏多年研究之結晶。專治男女內外各症。如：咳嗽、氣喘、痰多、肺癆、吐血、咯血、潮熱、盜汗、遺精、白濁、淋病、梅毒、瘡毒、疔瘡、癰疽、疔毒、瘰癧、痔瘡、脫肛、婦科經閉、痛經、崩漏、帶下、產後諸症。凡患此症者。服此丸散。無不立見奇效。每盒售價大洋一元。小洋五角。各大藥房均有代售。

身弱腦痛 幸遇神藥

身弱腦痛 幸遇神藥。此藥乃西氏多年研究之結晶。專治男女內外各症。如：咳嗽、氣喘、痰多、肺癆、吐血、咯血、潮熱、盜汗、遺精、白濁、淋病、梅毒、瘡毒、疔瘡、癰疽、疔毒、瘰癧、痔瘡、脫肛、婦科經閉、痛經、崩漏、帶下、產後諸症。凡患此症者。服此丸散。無不立見奇效。每盒售價大洋一元。小洋五角。各大藥房均有代售。

遺精頑症 大見奇功

遺精頑症 大見奇功。此藥乃西氏多年研究之結晶。專治男女內外各症。如：咳嗽、氣喘、痰多、肺癆、吐血、咯血、潮熱、盜汗、遺精、白濁、淋病、梅毒、瘡毒、疔瘡、癰疽、疔毒、瘰癧、痔瘡、脫肛、婦科經閉、痛經、崩漏、帶下、產後諸症。凡患此症者。服此丸散。無不立見奇效。每盒售價大洋一元。小洋五角。各大藥房均有代售。

將工人大肆打擊 卒將其由白宮驅逐至士
定與曲士巴街。昨日為首次衝突。未有用
火。當倫敦警察得報發生暴動時。不准携
帶手槍。至失業工人在納爾遜紀念碑處聚
集。欲開始巡行至白宮。而經海陸兩軍部
處。但在白宮之北境。約離海軍部二百
五十碼遠。則被武裝警察阻止。巡行者欲
衝前而過。遂與警察衝突。警察乃用警棍
向失業工人頭部施擊。且又為警察之馬脚
踢。有等倒地。有等被警棍擊傷。且有
等被其同黨逃走踐踏云。

德國舊閣員多名留任

柏林電 德國新總理威爾遜氏。昨欲將
選定之舊閣員表示。各閣員於一星期後
或在星期四。可首次出席。至聯合社會
黨不允充當閣員。故無希望其補助。但至
少有和斯氏之舊閣員留任。聞外交長職。
業經委任。至司法部長及經濟部長。則以
平民黨或無黨界人員充當。

本埠新聞

學生開演白話劇

雲埠自抗爭分校後。獲助抗爭經費以來。
。我僑胞素明大義。莫不踴躍輸將。大
鮮金。然事體重大。片刻難斷難決。
些少金豈能為力。是以聞風而起者有中華
學生體育會與華僑公立學校學生自治會之
白話劇演出。劇名為(黑衣人)。夫老夫
假衣冠。少年饒口舌。雖屬滑稽滑稽。然
談言微中亦可以解紛。斯劇之有益於社會
之風化與世道人心。良非淺鮮。聞其開演
之日期。係定於本月廿五晚(即星期六)下
午七時。劇場在維多利亞街。其票價
分三種。一元以上者為名譽票。五毛者為
頭等票。二毛五者為二等票。現由學生向
各界發售外。另分發各商店代售。今有李
華君向學生售票。慨然出銀五元。購名
譽票一條。如李君者。實是急公好義。樂善
好施之君子。想僑胞中如李君之熱心者。
當不乏人。盡興乎。

加屬新聞

空前未有之演說大會紀

▲為抗爭分校問題。城埠抗爭分校團。假
借西人戲院。所開第二次演說大會之詳情。
。經紀實。茲將當日演說諸君之雄辯偉
論。彙編紀要如次。(一)主席馬谷如君說大
意。今日開會。集合全體僑胞。討論
吾僑生活前途之正當防衛問題。即以黃白
分校問題論。其連帶關係於吾僑各界生活
前途。何等重大。因此同人等。對於分校問
題。始終抗爭。不敢讓步。是直為學生讀
書大運動。間接為國家體面爭光。亦即
為全體僑胞爭自由。爭幸福起見。交涉以
。就誠實。謹慎。辦理交涉。經過之大。累情
形。及此後進行對付。應取何方案。由光祖
君報告一切。甚望各僑。協力指示。以
。博最後勝利。是則今日開會之微意。亦鄙人
之所深願也。(二)劉光祖君說。此次開會
。本團同人。交涉數月。頭緒紛繁。正不知
。從何說起。無已。請將交涉之經過情形。
。及此後進行。應取何方針。要為諸君陳之
。自有不幸之黃白分校問題發生後。同人
。等即向市學務部。提出抗議書數通。均不
。理會。且無一答。不得已請有名之律師。擬訴

哥利氏允准。據律師夏巴氏所爭論之要點
。謂照依移民律例第四十三條。凡欲將已
。判被撥之人扣留。其令狀當由司法官簽發
。今福堂之案。其命令乃由移民官簽名
。殊屬不合云。

各埠新聞

○市內忽報火警 華人華元。(譯音)
。于揭陣拿街一四四六號衣館。昨禮拜
。二日正欲開車往各處收取衣物。忽見車內
。火爐發火。當時吃了一驚。隨即通知消防
。局員。消防隊聞聲而至。而火勢早已撲滅
。車上衣物。幸不致損失云。

駐島埠香山公醫院籌辦

公啟者本籌辦處成立以來荷蒙各界紳墨仁
。愛為懷熱誠捐助該款。時只由理財古萬獻
。君保管存貯銀行運者本分處為慎重起見於
。本月拾九日開會討論議決加派譚金瑞林祐
。悅楊和君協同古萬獻君署名保管該款存
。貯於島埠寶隆銀行 Royal Bank of Can.
。以重善舉
中華民國十一年 十一月 十三日

恩平公報收及彙收

啟者本邑公報現經各董事議決於民國十
。一年陽曆十一月月底截止收發股份正式股票
。及息摺而圖書館捐款亦議決限於月內一
。律收齊以便派人回邑協同各界籌辦日本
。籌辦處發出公報招股簿及圖書館募捐冊各
。埠執簿諸君務望於月內將款收齊并將捐
。助圖書館滿十元以上各善長之相片一律付
。來本堂彙齊付回以清手續為盼
十一月陽曆 十一月拾日

各埠新聞

○幼女死而復生 屋崙函云 葡婦企
。天與。家居本埠路委士街一三八號。去月
。生有一女。甫開十六日。因患喉症。以致
。殞殤。全身殞殤。隨將女屍昇往碧架棺材
。店殮殮。當殮之時。店東見女屍面尚動。
。即撫按其身。未久復甦。遂將該女抱回母
。家。其母不勝欣慰云。

駐雲埠香山公醫院籌辦

啟者本籌辦處成立以來荷蒙各界紳墨仁
。愛為懷熱誠捐助該款。時只由理財古萬獻
。君保管存貯銀行運者本分處為慎重起見於
。本月拾九日開會討論議決加派譚金瑞林祐
。悅楊和君協同古萬獻君署名保管該款存
。貯於島埠寶隆銀行 Royal Bank of Can.
。以重善舉
中華民國十一年 十一月 十三日

之國際法。或所在地方律。以裁制之。詎
。知部官狡猾異常。頓變其乖力政策。飾詞改
。定。所謂分校之理由五則。原其意。不外
。希圖狡脫。免受私法之裁制。及被通人之
。攻擊已耳。細核該部。所謂解釋分校之
。理由五則。除四五兩項。不關痛癢外。最大
。要者僅三則。(一)謂人多校狹不合衛生。

分處鳴謝捐款

這次蕭梅塵女士在雲埠沿門募捐多蒙中華會館董值李世
。番慶翼朋林立見陳繼宗四君引導是微分處全人最感謝
。的至名譽的踴躍樂助善款我們尤是感謝不少現在把各
。界樂助的芳名列在左也

利源 林立見 北京酒樓 西人山打市 惠來 朱浚裘
。不施公司 趙益祥 義泰藥房 李照初 劉儒堃 芳記
。胡卓峯 永利 廖翼朋 和安 以上各捐銀拾元
。龍海 龍棠 羅鴻彬 雷學益 各加捐銀十元
。和源 關崇顯 廣裕隆 萬心喜 品香齋 加拿大
。馬大治 民興公司 林伯旋 粵京餐館 添成添 楊鴻
。章 趙盛登 雙英齋 珠江餐館 珍珍餐館 五洲藥房
。朱去非 方文瀾 華僑酒樓 永祥源 裕昌隆 新泰昌
。瑞英昌 公益 華生 梁啓治 馬心平 譚舜興 馬大
。運 廣興祥 同昌隆 廣生 李奇珍 永安泰 林敏
。和利 周成德 黃伯慶影相館 嶺南酒樓 曹赤民
。有彰 黃昂湛 盧仰喬 金源公司 環球公司 秀英女
。士 美容女士 西湖酒樓 李初河 馬恒兆 打市卡笠
。吳謙 高詠勤 陳灼 梁高 美輪靴舖 亞苗公司
。以上各捐銀五元 李日如 安記 廣利泰 永華藥房
。李奕柱 雷夢熊 朱廣輝 遠東酒樓 鄭紹熙 東華酒
。樓 同安棧 信昌 馮昌珠 永茂 以上各捐銀三元
。方富健 方榮藻 黃進秀 合生 致中和 朱耀卿
。廣珍 輪昌 美盛 聯盛 三盛連記 永興 保安堂
。胡世良 文明書莊 黃瑞記 廣濟堂 恆信 廣和源
。鄭維輝 益昌隆 永安藥房 廣新王維 黃昭昭
。福記 寶路餐館 錦彰 柱記 瓊香館 華人總造局
。義利 合勝 趙榮燦 雷鳴夏 蔣宗漢 廣德隆 聯益
。三利 楊杜凌 朱祐昌 蘇新貴 吳經棋 新同記
。陳益 美和 占南居 利安和 黃蔚生 朱金葵 伍嵩
。鄭修福 陳仲山 以上各捐銀貳元

王添加捐銀九元 萬勝隆 亞洲公司 德心西餐館
。光華印務局 黃孔昭 麗霞女士 義妹女士 周耀初影
。相館 中平圖書館 謝永桐 均益昌 遂生號 兆源昌
。三和鐵舖 恩中岑女 朱由義 樂桃園 譚朝棟
。黃天文 黃文錫 龔觀時 廖盤石 周家毅 文甫
。黃華堯 民發公司 烏寶路餐館 源盛公司 蘇俊
。敬培 葉省夫人 黃祖德 以上各捐銀一元
。金陵餐館捐銀四元 黃名琛捐銀一元五毛
。陳日進 黃寶泉 伍有源 各捐銀二十元
。梁少變加捐銀三十元 方叶坤加捐銀二十元 (未完)

▲更正 前期譚倫沛君捐銀二元誤作譚倫沛夫人
。併請
。旅安
。吳統麗 鄧季敦 鄭乾初 等覆
。弟馮璧池 黎宗楷 梁念慈 等覆
。梁伯唐 譚良傑
。十一月廿三日恩平公報

▲天寅銀行
今朝香港匯價每百五十三圓七五

林立榮啟事

啟者本信局專為利便僑胞滙兌起
。見直接與石岐 蚩源銀號往來安
。當快捷原信回音開辦以來大蒙僑胞贊
。許營業日益擴張本信局現設在三民旅
。館樓上僑胞賜顧請為光臨如有惠函照
。上列英文住址附來當能妥辦

▲承受股份告白
啟者占尾利市埠勝利隆號鄭隆隆等佔有本埠唐人街合益
。公司股份二十七份現因鄭隆隆等願將名下股份二十七
。份賣與鄭宏煥鄭宏煥等承受業經交易清楚該合益公司
。之股份亦業經推與鄭宏煥鄭宏煥等承受業經各人未及
。週知特此佈聞 占尾利市埠鄭宏煥 鄭家述同啟

▲承受廣告
啟者南雲高華里化律門牌五百六十五號永豐園係程其
。品謙 譚北 顯生 所耕今因志圖別業願將該園為器
。具什物全盤頂與沈松 唐文 劉榮 沈直 備價承受准
。名下有欠到中西人等數目轉歸未清者概與承頂人無涉特
。此聲明以免後論此佈 十一月二十四號 沈松 劉榮等謹白

▲橋校開幕預告
敬啟者本校擇於十月廿三日(即十月廿六日)下午二時舉行開幕典
。禮屆時請各界僑胞諸君蒞臨指導一切是所原幸
。The Chinese School 126-2nd Ave. W. Calgary Alta. Can.
。十一月十七日 加屬卡城華僑公立學校全人鞠躬

雲高 山香 華埠
KEE ON CO.
P. O. Drawer 680 Vancouver B. C.
電話 特摩 Sey. 4689L-24 57

啟者 本信局專為利便僑胞滙兌起
。見直接與石岐 蚩源銀號往來安
。當快捷原信回音開辦以來大蒙僑胞贊
。許營業日益擴張本信局現設在三民旅
。館樓上僑胞賜顧請為光臨如有惠函照
。上列英文住址附來當能妥辦

橋安信局 司蕭煜欽啟

▲天祿閣閱報社社員
諸君須知本社定於十一月二十六日(即十月廿六日)下午二時全體集議
。解決前途進止事宜望諸君依時蒞臨勿自放棄要
。奇化街一百二十號天祿閣閱報社白

紹昌行秘製膏丹丸散
龍清先生 統理內外方脈

再道吾身 三生有幸

九製大補丸
此丸專治男婦虛弱，氣血不足，精神不振，腰酸背痛，頭暈目眩，失眠健忘，食慾不振，消化不良，大便溏薄，小便頻數，遺精早洩，月經不調，赤白帶下，產後虛弱，一切虛損之症，服之立見奇效。每盒一元二角，每打十二元。

九製大補丸
此丸專治男婦虛弱，氣血不足，精神不振，腰酸背痛，頭暈目眩，失眠健忘，食慾不振，消化不良，大便溏薄，小便頻數，遺精早洩，月經不調，赤白帶下，產後虛弱，一切虛損之症，服之立見奇效。每盒一元二角，每打十二元。

九製大補丸
此丸專治男婦虛弱，氣血不足，精神不振，腰酸背痛，頭暈目眩，失眠健忘，食慾不振，消化不良，大便溏薄，小便頻數，遺精早洩，月經不調，赤白帶下，產後虛弱，一切虛損之症，服之立見奇效。每盒一元二角，每打十二元。

九製大補丸
此丸專治男婦虛弱，氣血不足，精神不振，腰酸背痛，頭暈目眩，失眠健忘，食慾不振，消化不良，大便溏薄，小便頻數，遺精早洩，月經不調，赤白帶下，產後虛弱，一切虛損之症，服之立見奇效。每盒一元二角，每打十二元。

九製大補丸
此丸專治男婦虛弱，氣血不足，精神不振，腰酸背痛，頭暈目眩，失眠健忘，食慾不振，消化不良，大便溏薄，小便頻數，遺精早洩，月經不調，赤白帶下，產後虛弱，一切虛損之症，服之立見奇效。每盒一元二角，每打十二元。

九製大補丸
此丸專治男婦虛弱，氣血不足，精神不振，腰酸背痛，頭暈目眩，失眠健忘，食慾不振，消化不良，大便溏薄，小便頻數，遺精早洩，月經不調，赤白帶下，產後虛弱，一切虛損之症，服之立見奇效。每盒一元二角，每打十二元。

九製大補丸
此丸專治男婦虛弱，氣血不足，精神不振，腰酸背痛，頭暈目眩，失眠健忘，食慾不振，消化不良，大便溏薄，小便頻數，遺精早洩，月經不調，赤白帶下，產後虛弱，一切虛損之症，服之立見奇效。每盒一元二角，每打十二元。

九製大補丸
此丸專治男婦虛弱，氣血不足，精神不振，腰酸背痛，頭暈目眩，失眠健忘，食慾不振，消化不良，大便溏薄，小便頻數，遺精早洩，月經不調，赤白帶下，產後虛弱，一切虛損之症，服之立見奇效。每盒一元二角，每打十二元。

九製大補丸
此丸專治男婦虛弱，氣血不足，精神不振，腰酸背痛，頭暈目眩，失眠健忘，食慾不振，消化不良，大便溏薄，小便頻數，遺精早洩，月經不調，赤白帶下，產後虛弱，一切虛損之症，服之立見奇效。每盒一元二角，每打十二元。

三盛記
Sam Shing Lin Kee Co
Sey. 4385 1 Pender St. W.
Vancouver B. C.



廣裕隆
KWONG YEE LUNG CO.
137 Pender Street East
Phone Sey. 9026 Vancouver B. C.

新到各種水仙花
絲巾炮竹
油米雜貨
特別平沽
雲埠廣裕隆啓

廣生源
KWONG YUEN SANG CO.
178 Pender Street East
Phone Sey. 3046 Vancouver, B. C.

啓者本號由唐山辦到大批增城絲苗米油糖京菓各江海味雜貨罐頭日用食品俱全發行零沽批發從廉茲新張伊始以圖久遠交易如蒙惠顧額外歡迎
司事人林栢旋 榮啟披露

Abbey's SALT



自本醫生所製之葉備鹽出世以來各界人士購用者無不口稱神道前於報章上已將有裨於身體之功用歷言備載其特調生津及跡凝滯者仰未購用方知此鹽功用之神也各藥肆代售 本醫士啓

接整水龍
本號專接修水龍，凡有漏水之處，不論大小，均可修理。收費低廉，保證滿意。地址：Vancouver B. C.

嶺南酒樓
因時廣告
嶺南酒樓，環境優雅，菜餚精美，服務周到。歡迎各界光臨。地址：Vancouver B. C.

嶺南酒樓主人謹白
本酒樓為擴大營業，特設外賣部，供應各式精美點心及小菜。歡迎訂購。地址：Vancouver B. C.

奇生行三鞭補腎丸
此丸專治男婦虛弱，氣血不足，精神不振，腰酸背痛，頭暈目眩，失眠健忘，食慾不振，消化不良，大便溏薄，小便頻數，遺精早洩，月經不調，赤白帶下，產後虛弱，一切虛損之症，服之立見奇效。每盒一元二角，每打十二元。

男兒當自強
奇生行三鞭補腎丸
此丸專治男婦虛弱，氣血不足，精神不振，腰酸背痛，頭暈目眩，失眠健忘，食慾不振，消化不良，大便溏薄，小便頻數，遺精早洩，月經不調，赤白帶下，產後虛弱，一切虛損之症，服之立見奇效。每盒一元二角，每打十二元。

加拿大各埠代理處
KWONG MAN SANG 222-226 Georgia St. E.
GIM LEE YUEN 77 Pender St.
YORK KEE CO. P. O. Box 1142
QUONG LEE YUEN EDMONTON, ALTA.
HOP LEE CO. 126 Main St.
ST. JOHN, N. B.
206 Centre St.
HOP YICK CO. 214 Centre St.
WOH SHING CO. P. O. Box 1416
SUNG CHONG LUNG 19 Elizabeth St.
212 River St. W.
EDMONTON, ALTA.
10162-97th St.
EDMONTON, ALTA.

源隆維記
YUEN LUNG
P.O. Box 322 Phone 2833
1501 Government St.
Victoria B. C. Can.

本號開創四十餘年選辦唐山油糖茶米京菓海味絲綢磁器各等貨色無不俱備至其貨色之鮮明久蒙贊美各埠諸君光顧計價必從廉并接運香港源隆棧各客書信滙兌銀兩快捷妥當為擴張生意起見曾購置大樓一座現已遷至該樓貿易門牌壹千五百零壹號信箱三百一十二號電話貳千八百一十號倘有委託照此賜來便即妥取願諸君留意垂盼

司理 何文 啓
陳漢 啓

德紹公司
DUCKSHEU CO. LTD.
75-77 PENDER ST. E. PHONE SEY. 3239-899 VANCOUVER, B.C.

(告)(廣)(兌)(滙)

本公司接運香港
順利滙兌以來其
誠實與快捷久為
僑胞讚美且粵省
各城市村鄉設有
郵局者均可達到
與及接運香山各
都金銀書信並有
大小金錢找換
如蒙光顧希為留
心

金源利記
GIM LEE YUEN LTD.
75-77 PENDER ST. E. PHONE SEY. 899-3239 VANCOUVER, B.C.

各種(特)(別)(平)(沽)(貨品)

本號專辦唐山上等油米雜貨蘇杭絃索磁器竹器鮮明熟藥參茸玉桂正潭春鹿尾巴蛤蚧大補茶接製丸散并代理大埠趙南譚樹彬滿地可陳達明等字號丸散如蒙賜顧貨價定必從廉批發也

源隆維記
YUEN LUNG
P.O. Box 322 Phone 2833
1501 Government St.
Victoria B. C. Can.

本號開創四十餘年選辦唐山油糖茶米京菓海味絲綢磁器各等貨色無不俱備至其貨色之鮮明久蒙贊美各埠諸君光顧計價必從廉并接運香港源隆棧各客書信滙兌銀兩快捷妥當為擴張生意起見曾購置大樓一座現已遷至該樓貿易門牌壹千五百零壹號信箱三百一十二號電話貳千八百一十號倘有委託照此賜來便即妥取願諸君留意垂盼

司理 何文 啓
陳漢 啓

萬勝隆
MAN SING LUNG CO.
Phone Sey. 1431 92 Pender St. E.
Vancouver B. C.

本號專辦祖國蘇杭油糖茶米什貨海味蠟油京果海味磁器碗碟各等書籍雜貨金銀首飾珠翠玉器等件並代客修理金銀首飾各項器具如蒙光顧無任歡迎

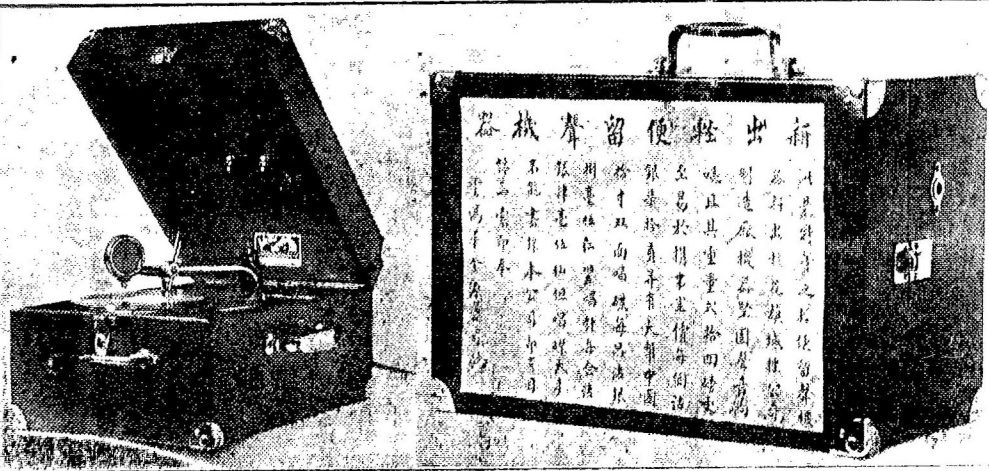
舖在打街東九十二號
電話(天)一四二一
司理人 黃信謙 余朋 啓

CLAYMAN'S
155 HASTINGS ST. W.

童子衣服在本舖式樣
男子各等衣著俱全
實有價值之童子外大
樓定價拾元為市中最
平之價雙襟大袋衣領
可變用上等布料敢
保悅意號數由月號至
卅號

金源新舖張廣告

本號特集雄厚資本專做金銀首飾生意特聘著名打金師傅揀選十足金葉巧造中西趨時男女首飾並由祖國購到大批珍珠玉器珍奇古玩各國大小鐘鏢鑽石寶石文房用具化裝香品各種電器各款鏡架留聲機器各種唱碟發售貨物名目繁多未及備載茲新張伊始取價額外相宜以圖久遠交易僑胞光顧留心是荷



本號特集雄厚資本專做金銀首飾生意特聘著名打金師傅揀選十足金葉巧造中西趨時男女首飾並由祖國購到大批珍珠玉器珍奇古玩各國大小鐘鏢鑽石寶石文房用具化裝香品各種電器各款鏡架留聲機器各種唱碟發售貨物名目繁多未及備載茲新張伊始取價額外相宜以圖久遠交易僑胞光顧留心是荷

金源公司
Kam Yuen Co.
Phone Sey. 3396
71 Pender St. Vancouver, B. C.

舖在雲高華埠打街東門牌七十一號開張

電話(詩)三三九六

司理人 林沾 李奕柱 啓
林元 林潤德 啓

鏡湖藥局
DR. CHAN JANSING
KANG WOO CO. P. O. Box 2228, SAN FRANCISCO CALIF. U. S. A.

本藥局專辦祖國名藥良藥花柳身補局藥鏡湖藥局
正球震名藥良柳花身補局藥鏡湖藥局

本藥局專辦祖國名藥良藥花柳身補局藥鏡湖藥局
正球震名藥良柳花身補局藥鏡湖藥局

謝維則	陳一番	李鳳朋	黃渭廷	高啓沛	熊奕年	張錫敦	羅小白
聶恩	張節山	湯開錫	鄭伯泉	朱芳	鄧雲章	劉韶	

西醫答真品價目所擬醫文相宜漁草難免大雅見笑惟越分級問題屬重要苟非合群策實力實施抗
 爭尙望各位高明時揮偉論賜教幸甚此布雲哥第五洲大藥房主人謹啓

雲高華埠片打街東中華會館樓下五洲大藥房謹啟

雲高
乾
豐
號
華埠

KING FUNG SUN KEE CO.

Phone Sey. 5136

509 Main St. Vancouver, B. C.

▲雜貨廣告

向辦祖國雜貨药材
兼設西人餐館用品
遠近僑胞賜顧取價
額外從廉希爲留意

代理太平洋提督輪船公
司客務兼接香港中和堂
滙單

司理人馬大諄
大諄謹白
大洽

英洲尤魚唐山糯米粉發行
 本號北創福英魚山迄今開辦多年優蒙各實號光顧不
 勝感激矣竊思各貴號由遠東辦來各字號生粉實難分別何
 種米粉之現本號高振興中國貨不情實本特將幾個股實商人在
 中國各埠挑選上庄上白大糯米粉運來自開機器搗粉極潔各
 粉專做發行供價極廉而論該粉宜有自備但係真正貨而新
 鮮幼滑係全該粉原質食味甘香包無雜質蒸氣與蝦共味之
 敗確係與遠東運來各號生粉有大洲之分別 諸君採辦認
 明包面魚味有標細觀貨色庶不致誤不勝幸甚此佈
 榮譚尤魚公司糯米粉廣告
 新晒尤魚蝦米蝦肉霉香咸魚時價
 淨糯米粉 五磅庄 一百磅十五元五毛
 淨粘米粉 全上一百磅十五元五毛
 星麥英崙洗衣刷一打五元六毛
 Wing Heng Fish Co. Fairville, N. B. Can.

▲牙科醫士
廣告
▲醫館在舊
士定夾卡路
街角即二埠
車站斜對面
卑解驗於牙科者有
廿五年之久凡牙科
各等工作俱能為之
包廿年之久現且第
欲給學友以一種利
益使之得知弟之取
價廉平工夫者乎凡
華友患齒牙各病者
請即到來面訂診治
時刻
Dr. Moody.
Hastings & Carrall
St.,
Opposite B. C.
Electric Station
牙科醫士母地氏啓

▲雲埠
黃江夏堂
特別啓事
者本堂購置機業
原定每人額捐堂底
銀五元另各量力附
股各埠崇觀熱誠贊
助捐底附股者固多
而未捐未附者疎亦
不少今堂所落成開
幕在即需款孔亟因
委司庫員紀福君出
遊各埠補收堂底加
招股份及面告本堂
實際情形仰各昆仲
踴躍輸將本堂幸甚
雲埠黃江夏堂啓

▲催繳月費
本社常年經
費全仗社員
月費以資挹
注茲交代在
即所有積欠
月費仰祈如
數清繳以清
手續是所盼
切
城埠 達權總
社啓

小說

來生

蕭山來先升者，爲郡文學，館於富室某。某素倜儻，視之如履。工修脯，事其家。牛隱忍受之。次年仍延課。春初就館。主人不出迎。及入門，久，驟見生，作駭愕狀。既而喜躍，極恭和。次日設盛筵，奉觴賀曰：先生今歲必秋捷。牛詰之，笑而不答。牛嘆曰：得第固佳，但寒士窘況，徒增累矣。某尤曰：子胡然。所謂累者，得非長安道遠，復憂內顧乎？曰然。曰然則僕之熱矣。願以五百金壯行色。五百贈居者，生怪其多。曰春風得意，願不吝。預備。相與歡笑而罷。嗣是供奉益豐。見生必折腰垂手侍立。禮貌之過如奴隸然。人怪之。某曰：無他，余見先生之至也。有五色面跳而行者，隨其後。殆所謂魁星點額。其言實無虛矣。他日功名正未可量。我故結歡於未遇時，亦知某相

大漢公報錄雜

中華民國十一年

新聞紙第廿零卷

清代雜聞

士有識。非若世之一朝得失，頓改炎涼也。後榜發，下第。齋居落第。所謂賢者，月餘不出。既生以歲試優等例食餼，需費二拾金。無所措。欲謀之東人，遂促再三始出。告之故。且謂以歲試重修金抵償。某作色曰：子誤矣。僕明歲已延某師，豈未之聞耶。微哂而入。牛憤悶不食而寢。至夜分竟投繯卒。次晨門不啓。破扉視之，髮披於面。紅紫相間。屈一足不可伸。始悟縊鬼早隨。而富翁誤作魁星也。

明珠字納蘭，於康熙戊午迄戊辰十餘年間，權勢最盛。是時鎮定三藩，千戈將靖。明珠爲滿首相等，漢首相杜立德等，同盡襄襄之力。故世祖恩眷頗優。嘗以御書大軸賜之曰：朕萬幾餘暇，留心經史。時取古人墨蹟臨摹，雖好慕不衰。然未親其堂奧。歲日既深，偶成卷軸，論價九卿。擇時必承明珠之風。

小聞

漢代古物出土

羊城日前有人在大北門附近某崗開墾，因發覺古塚一處，惟不詳古塚所佔土地之修廣。附塚之物，有泥質陶黑水月宮一座，高約一尺半，潤約八寸，敲之，其音鏗然如銅鐘。正中有一觀音，拱手而座，旁無別物。正面書水月宮三字。背後書漢字三十餘，首行爲建安一年冬十月一日。依此考，可信爲漢代物。後爲該管警區所聞，乃取之去。而獻諸吳興。現吳興諸公局辦公廳，以資觀摩云。

詩

秋雨秋風愁煞人

秋雨秋風愁煞人，秋女士之斷腸句，留得金剛不壞身。奔馳南北老風塵。

其三
終南有徑得垂紳，秋雨秋風愁煞人。儘有湘妃誰泣竹，可憐張翰未思莼。已無借飲能當押，枉開飢荒去索薪。憔悴京華冠蓋客，燕居體態不申申。

其四
刀兵水火劫相因，問有何人念小民。急雨黃昏大隕道，颶風聞海肉屍陳。天心天道真難測，秋雨秋風愁煞人。莫道道家有樂事，年荒依舊納丁銀。

其五
只解歡娛不解憂，胭脂畫就自由神。琴書詩酒樂諸樂，朋友夫妻共一倫。只道多情是知己，誤將薄幸託終身。迢迢長夜歌長恨，秋雨秋風愁煞人。

域埠中華公醫院重
修壽慶各界祝詞
民國之元氣在德育，體育衛生快樂，健康生快樂，快樂生健康。惟道之安醫院，如何養生論，道德爲保護自由之德，胞，要將有進獻。域埠陳順川堂閣書報社同人鞠躬。胞與爲懷。加拿大晨報謹祝。普福衆生。華僑育英閣書報社同人鞠躬。

同胞欲委人辦事者注意

啓者弟接辦各種大小案件移民出入口紙人壽保險燕梳代理買賣署仔瓜菜等代辦各江出入口貨等交際經紀事務倘胞有委託定然快捷妥當
H. Shung & Co
Up Stair
Room No. 7
105 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
弟何惠民啓

洪門有慶

謹擇西曆十二月十六號即舊曆十月十九日爲本堂舉行十一週年紀念大慶典統請我洪門昆仲屆時貴臨助慶并指示一切不勝榮幸
Chee Kung Tong
P. O. Box 366
Kamloops, B. C.
十一月十一日
一號
坎拿大錦繡埠
致公堂啓

行客注意

啓者本店購來頂新大自由車專利便由車專利便貴客往來之用如蒙光顧不論日夜隨時應命
喊線(五元貳) (四元貳)
舖在皇家街門牌零九
Sun Kee Taxi Co.
Phone 5792-4-31
Victoria, B. C.
新記自由車公司啓

環球公司

蔡元培題

▲環球公司第壹週年紀念贈送品物廣告
啓者：本公司民國十年十月十號。雙十節國慶日新張。經營商業。現屆一週。過去一年之中。歷蒙親愛僑胞。留心光顧。殊深感佩。本主人特備一種贈送品物。以答諸君推愛之雅意。藉留紀念。茲由十月十號起。至十月卅一號止。凡在限內。買貨值銀二元者。贈送刀仔一張。希爲廣續賜教。有厚望焉。

請看環球公司特別禮券

禮券

僑胞返國 秋冬最宜 贈送行禮 禮券新奇 送者簡便 受者怡怡 携券換貨 日夜隨時 券分幾等 九折沽之
▲禮券價值等差
十元 五元 三元 二元 壹元 五毛
先生笑納 謹具 俱收九折計算

本公司爲便利僑胞諸君起見。故特製成一種禮券出售。券內外十分裝璜。俱用紅色硬紙。印成金字。一見知爲貴重之品。券面滿三寸。長五寸。能摺成冊。隨圖得宜。藏在衣袋。若銀幣般。無論何人。携券到來本公司。照券內價值任採貨物。如過券值之外。則酌續現款。若未及券值。則另採別物。例不找回現銀。先字聲明。●本公司所有貨物最合返國僑胞之用者如下
衛生熱茶壺 千里鏡 鐘鏢 鋼鏟 斧頭 手鋸 鶴鑽 鐵鉗 平水尺 較剪 剃刀 刀仔 髮剪 毛燭 電射燈 鬚刨 木刨 首飾箱 浪斗 鐵桶仔 油色 皮帶 洗衣盆 面盆 挽手燈 機關鎖 羅絲 棉 鋼鑿 油布 砵仔 救火機 各種利器

貨品甚多 恕不盡錄
電話 (詩毛) 四九九四
WANCOW COMPANY HARDWARE, Canada
38 Pender Street East Vancouver, B. C.
加拿大埠環球公司大鐵行 舖在片打街

姚樹南醫花柳百病無雙

膏丹丸散經驗異常

統治花柳搜骨丹 每盒五圓
五淋白濁止痛丸 每盒四圓

三參補腎丸

每盒五圓



專治花柳百病

本館設在美洲大埠市作頓門牌一零五號五號生姚樹南啓 如蒙 札到 來取藥下西門門牌來函 失 驗經 男女肚痛散每盒一圓 埋口生肌散每盒一圓 埋口白藥散每盒一圓

1055 STOCKTON ST. P. O. Box 2257
San Francisco Cal. U. S. A.

廿餘年花柳症一掃而清

本館專治花柳百病，無論新舊，一服即效。凡患此症者，請速來函，本館定當竭誠服務，不誤病情。

三參補腎丸

此丸專治腎虛、腰痛、遺精、早洩等症。服後精神煥發，體力倍增。每盒五圓。

花柳百病無雙

本館秘傳秘方，專治花柳百病。無論骨節疼痛、皮膚潰爛、下疳等症，一服即癒。本館藥效顯著，馳名中外。

萬家生佛救世靈丹

此丹專治各種疑難雜症，如小兒驚風、婦人產後諸症。服後立見奇效。每盒一圓。

特別通告

夏灣致公堂 懇親大會定 期本月十式 號舉行仰各 支堂準備慶 賀特此通告 城埠致公 總堂啓

雲高華埠 裕昌隆 廣告

本號開張 數年之久 茶米油糖 珍饈備有 價實貨真 不欺童叟 地道藥材 鮮明且早 丸散膏丹 精製妙手 贈炙人口 各貨批發 從廉爲首 附送安捷 定無遲後 諸君垂青 歡迎禮厚 林翰元先生 寓內方脈

東華酒樓

TONG WAH LOW
Chop Suey And Noodles
15 Pender St. W. Phone Sey. 1748

通信

Chow Lee 1717
Government St. Victoria, B. C.

廣告舖遷

PHONE SEy. 1113
局務印軒新國
Ho Sun Yung Co.
PRINTING & RUBBER STAMPS

東華酒樓

本館開設以來各僑胞隨時相召無不應命並代各僑胞回國及入埠取船紙車票如有委託無論日夜均肯效勞謹佈

▲喊線(詩慶)六八七六
本館主人吳亮披露

遠東酒樓新張廣告

遠東酒樓、東化西漸、酒席映香、樓角建鈴、客禮備、靈是遠遊之冠冕、箇中酒色、無殊東風之名號、蘭、甘泉、厚薄何分、樓名得月、羅樓堪引鳳凰、巧手拾一曉妝、三千紅粉、新綠凝眸、張羅得休、此間小佳、品評清潔、式食廉、盤獻山珍海錯、主人爲供嘉客之求、諸君子尚祈不我遺棄、

本樓在雲高華埠打街東二十九號

電話(失收) 二〇九 又(失收) 三四九〇

劉日初醫生自製搜骨丹丸散

搜骨丹丸散專治花柳百病，無論新舊，一服即效。凡患此症者，請速來函，本館定當竭誠服務，不誤病情。

東華酒樓

本館開設以來各僑胞隨時相召無不應命並代各僑胞回國及入埠取船紙車票如有委託無論日夜均肯效勞謹佈

▲喊線(詩慶)六八七六
本館主人吳亮披露